

# Mahjas Weefis.

82. gada gabjums. — Mahjas Weefis isnašk weenreis pa nedēlu.

Malka ar pefuhtschānu par pāsi:

Kr Peelitumu: par gabu	2 rbl. 75 kop.
bet Peelituma: par gabu	2 " "
Kr Peelitumu: par 1/2 gabu	1 " 40 "
bet Peelituma: par 1/2 gabu	1 " "

Malka bet pefuhtschānās Rīgā:

Kr Peelitumu: par gabu	1 rbl. 75 kop.
bet Peelituma: par gabu	1 " "
Kr Peelitumu: par 1/2 gabu	— " 90 "
bet Peelituma: par 1/2 gabu	— " 55 "

Mahjas Weefis teel isnots sestdeensim no pīstl. 10 šahlo.

Malka par flubinašānu: par weenas slejas smalku rāstlu (Petit)-rindu, jeb to weetu, lo tabā rinda rene, malka 5 kap.

Wechānija un ešpēdijā Rīgā, Ernst Plātes bilšu- un grabmatu- druktavā un huciu-leetuwē pēc Petera bāsnijas.

№ 26.

Sestdeen, 27. junijā.

1887.

Mahjas Weefis ar Peelitumu war pastelēt un flubinašūms nobot Rīgā, pēc Petera bāsnijas. Bet tam „Mahjas Weefis“ war wehl pastelēt bet dāuβ peenemščānās weetahm Peterburgas un Jelgawas Kr-Rīgā un Sorlandaugawā, wehl jītās pīschēdās, tā: Zehfio: Orāhweil un Peterfon L. bobē; Walmceerā: G. O. Trey L. bobē; Wālfā: M. Rudolf un Paulin L. bobē; Wānenē: J. Kiffne L. grabm.-bobē; Limbāschēdā: D. Uher L. bobē; Jelgawā: G. Allman un Wešhorn L. grabm.-bobē; Bānsfā: J. Beckmann L. grabm.-bobē; Rūldigā: Wešhorn L. grabm.-bobē; Wēntšpīll: M. Ries L. grabm.-bobē; Keepāfā: Ustīn L. grabm.-bobē; Lūkmā: Baumann L. grabm.-bobē; Tālsō: G. Low L. grabm.-bobē un bibliotēkā un Wolonschewski L. grabmatu-bobē; Rāndawā: Jaegermann L. weefnija; Sābill: Ginter šga weefnija. Tad wehl „Mahjas Weefis“ war apstelēt pēc fawēem jēen. draubfēs mahjāteem, flototāteem un pagāstā sčhriwēreem, kuruš mīšči luhfū, tašdās apstelēščānās laipni peenem.

## Notefato walšis nošēdsneeku prahwa.

Plaschālas finas par šcho prahwu, par kuru isjūmā pehž telegrofa fināhu isgahjuschā numurā fimojam, tagad lafam „Walbibas Wehstnesi“. Tahs ari šche atšahstisim:

Slepenās fabeedribas, kuras pefawinašāhs wahrdu kreemu sočial-rewoluzionārā partija „Tautas grība“, nošēdfigā darboščānāhs parāb-dijāhs 1883. un 1884. gādās wefalā rindā nošēdribu, kuras tilai 1885. un 1886. gādās isdewahš ufeet.

Tadeht nu us 17. artikulā pamata nošajijumu par pašiprinātu apšahdribu tahtal minētās per-sonas, dāschādā laikā apšeetinatās, nobotās Peterburgas kara nowada teesai, lai tašs šobitu pehž litumeem kara laikā: atwafināis koleģiju sekretars Hermans Lopatins, 41 gabu wehž, sčhtabs-kapteina meita Leonila Salowa, 25 g. w., eerehbnā dehlis Wāfilijs Suhomkīns, 25 g. w., koleģiju rahta dehlis Sergejs Zwanows, 28 g. w., Peterburgas uniwersitates landibāts Peters Zalu-owitsch, 25 g. w., Rogatšewas pilšone Gen-riete Dobruskina, 23 g. w., garidšneela dehlis Nikolajs Starodworfskis, 22 g. w., koleģiju aše-šora dehlis Wāfilijs Konaschewitsch, 26 g. w., Moširas pilšonis Peteris Jekto, 25 g. w., Nilo-lajewas pilšonis Peteris Antonows, 27 g. w., Mašlawas pilšonis Wāfilijs Wotnows, 29 g. w., štāhtsrahta dehlis Sergijs Kufins, 21 g. w., Osto-rogščas pilšonis Wāfilijs Liwabins, 20 g. w., wirsofizeera dehlis Zwanš Gejers, 25 g. w., Dona nowada eemihneeks Wāfilijs Kirfanows, 20 g. w., Rošezegās pilšonis Zatos Frenkels, 23 g. w., wirsofizeera dehlis Leonids Jeshins, 29 g. w., Werbjanškas aprinška femneeks Andrejs Deloušows, 28 g. w., ta pašča aprinška fem-neeks Semjons Deloušows, 26 g. w., Mahišche-wanas pilšonis Malarš Popows, 23 g. w., un Roštowas pilšonis Prokofijs Lebedenko, 25 g. w., — apwainots, ta peederejusčas pēc minētās fa-beedribas, kura špraudufēhs mehrēi apgahst žaur waras darbeem walši pašahwoščo walšis un šahšihwes lahtribu. Pēc tam apšuhštētais Lo-patins ar Salowas un pa dātai ari Suhomkīna peedališčānos, 1884. gādā fāstābija ihpāschu grupu, kura nošahjāhs par „žentralu rewoluzio-naru organišajiju“ un wādija nošēdfigās bee-

drības dariščanās; Zaluowitschš bija lahdā pulžina waditājs, kusch nošahjāhs par „Tautas wafas jauno partiju“, ruhpejāhs pār „femes un fabritu breefmu“ wājābšibū, un pehž tam, kad Lopatins bija apšeetinatās, Zaluowitschš usneh-māhs beedribas darišchānu weščānu Peterburgā, un uštureja fatišfimi ar ašrjemju sočiališkeem; Zwanows un Jekto, tā „organišajijas“ preešč-šahwi, wādija fawu domu beedru daršibu kree-wijas beenwidās.

Bet lihdšdalības pēc rewoluzionārās beedribas darboščānāhs, kura parāb-dijāhs nošēdfigu grab-matu fāzereščānā un isplāhtišchānā, propogandā štarp štāhdneeleem, dokumentu un štēmpetu wil-toščānā u. t. t., no augščā minētāhu peršon-ahm fewišchēi isdariti šchābdi nošēgumi preeščš beedribas mehrku fāneegščānās:

1) Starodworfskis un Konaschewitsch 16. de-žembri 1883. gādā ar nodomu nonahweja šchān-darima korpiša podpātkawneeku Subeikīnu un no-peetni eewainoja eerehbnī Subowšty, kas Subei-kiņu pawādija.

2) Antonows un Wotnows, ar žitu jaw no-teefatu nošēdsneeku palihšribu, usbruka ar no-domu aplaupit pehž eepreeščēja nolihguma 17. un 25. oktobri 1883. gādā šarlowas tuwumā paštam, kas weba naudas wehštules, pēc tam pēc otrā usbruktuma ari Jekto peedališāhs. Šchee nošēgumi bij isdomati no Zwanowa, kusch, augščminētās peršonas us nošēdšības peerunājis, patš pēc pašā aplaupiščanās nenehna dalības.

3) 8. janwari 1884. gādā Antonows pēc šar-lowas aifwīkinoja femneeku Šchrioba nomalā weetā un to tur ar rewolweri noščahwa. Us šcho nošēdšibu Antonowu peerunājis Jekto.

4) Antonows, Kufins un Liwabins 17. no-wembri 1884. gādā usbruka ar nodomu aplaupit un apbrunojuschēes rewolwerēem Woroneščas tuwumā paštam, kas weba naudas wehštules, pēc tam Antonows nonahweja pašlīšonu Mannilowu, kusch paštu pawādija.

5) Zwanows, Gejers, Kirfanows, A. Delouš-ows un Jeshins ar S. Deloušowa un Frenketa palihšribu isgatawoja 1884. gādā Lugaņskā ar dinamitu lahdetas fweeščāmas bumbas preeščš fabeedribas nošēdfigēem mehrēem. Lopatins tāi pašča gādā diwas no šchāhm bumbāhm aifšuh-tija us Peterburgu un Dobruskina un Popows

usglabāja Roštowā pēc Donas atliušchāhs bum-bas, lai gan fināja, ta tašs nodomatās fabeed-ribas nošēdfigājeem nolihkeem.

6) Lopatins un Zaluowitsch peedališāhs 1884. gādā pēc slepenās druktatawas dibinaščānās Ter-batā, kura isdrulāja slepenā laikratlā „Tautas grība“ 10. numuru, tā organu preeščš partijas sem ta pašča wahrda.

7) Zwanows, Jekto, Dobruskina un Antonš peedališāhs tāi pašča 1884. gādā Roštowā pēc Donas eerišlotās slepenās tipografijas, kura pahr-brulāja „Tautas grības“ 10. numuru. Popows un Lebedenko glabāja minētās druktatawas dailus.

8) Starodworfskis 1883. gādā augustā mehnefi apbrunojēes usbruka polijijas waktim, kuras dšina no Waras us Mohitewu lahdū peršonu, kuru apwainoja deht politišlahm nošēdšibāhm un tahtā wišē areštantam palihšjeja isbeht.

9) Antonows aprita mehnefi 1885. gādā us-glābāja fawā dšiwolki bumbas, kuras bij isga-tawotas preeščš politišlahm šleplawibāhm.

10) Lopatins, Salowa, Zwanows, Zalu-owitsch, Dobruskina, Starodworfskis, Konaschewitsch, Jekto un Antonows bet tam wehl wilt-jušchi pašes un dšiwuojuschēi sem fweeščēem wahr-deem.

Peterburgas nowada kara-teesā šcho leetu seh-dejums 26. majā un 4. junijā žaurluhlojuse, ašina wišus apšuhštētos, isnemot Frenkeli, S. Deloušowu un Lebedenko, par wainigēem nošē-gumās, kuri apšihmeti šoda litumu 249., 310. 975., 987., 1453. 2. data 1459., 1630., 1632. un 1634. artikulids un noteefaja:

Lopatinu, Salowu, Suhomkīnu, Zwanowu, Zaluowitschū, Dobruskīnu, Starodworfski, Konaschewitschū, Jekto, Antonowu, Wotnowu, Kufinu, Liwabinu, Gejeri un Popowu, pehž wišu lahtas teefšibu faudeščānās, us nahwi žaur pašahščānu, Jeshinu un A. Deloušowu us wišu lahtas teefšibu faudeščānu un 4 gadeem katorgas darbu un Kirfanowu us 4 mehneščēem žetuma. Apšuhštēte Frenkels, S. Deloušows un Lebedenko no teefas atšiti par newainigēem.

Turlaht teefa, eewēbrodama nošēgumu maš-inajoščus apšahklus, nošpreeda luhgt žwardijas un Peterburgas kara apgabala wirškommandanta palihgu pahrwehst no teefas špreesto šodu pēc špreeduma apšiprināščānās pehž wišu lahtas

teefšibu faudeščānās us aifšuhštichānu pēc katorgas darbeem: Suhomkīnu un Wotnowu us 15 ga-deem, Kufinu us 12 gadeem, Dobruskīnu us 8 gadeem, Jekto un Gejeru us 4 gadeem; us aif-šuhštichānu nomeštees us dšihwi: A. Deloušowu us atahštakajāhm Sibirijas gubernāhm un Ješ-chinu, Popowu un Liwabinu us mašal atahštā-lahm Sibirijas weetahm.

Minētās špreedums lihdš ar luhgumu deht šoda pamafinaščānās apšiprināts 15. junijā no gwardijas un Peterburgas kara apgabala wirš-kommandanta palihga, pēc tam Jeshinam aif-šuhštichāna us dšihwi Sibirijas mašal atahštā-lāhm Sibirijas weetahm.

Keifara Majestete Wišchēhligi pawehleja: dah-wat dšihwibu us nahwi nošobiteem: Lopatinam, Starodworfskim, Konaschewitscham, Antonowam, S. Zwanowam, Salomai un Zaluowitscham, pahrwehščot nahwes šodu aifšuhštichānā pēc katorgas darbeem: Lopatinu, Starodworfski, Konaschewitschū, Antonowu un S. Zwanowu us 20 gadeem un Zaluowitschū us 18 gadeem; Gejeram aifšuhštichāna pēc katorgas darbeem pahrwehščama aifšuhštichānā us dšihwi Tomšlas gubernā.

## Politikas pahrskats.

Šchoreis fawu politišku pahrskatu šahstīm ar Bulgariju. Kā jaw laštājeem finams, tad Bul-garijai truhst walneeka. Preeščš Bulgarijas walneeka eezščānās wājābjeja šafault pilnu Bulgaru šapulži jeb leelo šobranje, lai is šchihš widus isžajitu domas, lahdš buht par Bulgarijas walneeku eezelams. Diwi landibati wineem bija, lo waretu eezelt par fawu walneeku, proti Bulgarijas bijuščāis walneeks, firts Mlekhan-ders jeb tagad tā nošauktāis Watenbergas prin-žis, waj Koburgas prinžis. Tā tašs leetas bija. Tagad pehž ašrēmes awišču fināhm warām šnot, tā Koburgas prinžis tilščot par Bulga-rijas walneeku eewehlets. Lai nu gan Bulga-reem tahts nodoms, lai par fawu walneeku ee-wehletu Koburgas prinžis, tomehr naw leedsams, ta šchāi eewehleščānai radifees dāschābi lawelki. Kā leetas, tad mašal eewehroščāna us to gree-

## Teletons.

### Drusjina is dšihwes Leischōs.

Par dšihwi Leischōs pašneeds „Rig. Tagbl.“ fawā rakstā „Farblose Bilder aus Kurland“ dāschu eewehrojāmu šinu, lo ari šchīni weetā, isfati šanemtu, grībam atšahstīti, tapehž la ta ari us Latweeščēem šihmejāhs.

Par ishēem nomeščānāhs jeb kolonīšajijas wirbreem Leischōs israhbijuschēes Kursemneeki, Wāh-žeešči tilkās tā ari Latweešči. Leišču femneeks dšihwo fawā šahšchā, weenalga waj tā femes-turetāis waj tā štāhdneeks jeb femes. Tahdās weetas, kur kas no jauna ja-eešah un lapitāla wājoga, teel no Kursemneeleem usneemtas. Muišch-turi, rentneeki, mašati semlopi, kam tilai lahdās puhrweetas femes, amatneeki, buhšwes usnešmeji, fainneezības eerehbnī un beidšot štāhdneeki, kas fawēem tautēščēem us wīnu muiščāham un rentes-weetahm lihdš nahluschēi, ir eenaščēji, kas Leischōs arweemu wairāl nometāhs. Daudšlāht noteelāhs, tā eenaščējs Kursemneeks Leiti tā falot is fah-šchās isstūmj, ta mahju ar lautu eeguhdams. Šad beidšamā laikā Leišchi un tureenās Šchībdi šahš aifžefot us Ameriku un tāi weetā arweemu wairāl eerodāhs Latweeščū, tā ari no Polu pufes peenāht klāht eenaščēji, tad Leitim sem tahtēem apšahškeem ar dāschādeem tautēščēem fatišchānāhs un dāuβ maš ja-eeemāhāhs wīnu walodas. Tā tad ari nereti dšird weikalu weetās runājam trihs, isčhetras walodas, briščāham pat peežās: Kreemu, Polu, Wāhju, Leišču un Lat-weeščū walodas. Kā Kursemneeki, tilkās Wāh-žeešči tā Latweešči, tureenās buhščānās nepa-

šhdami, teel nereti peekrahpti, par to jaw deef-gan runāts un rakstis; bet šchoreis tilai buhtu isfakama brihnoščānāhs, ta pehž til dāuβ pēd-dšihwojumeem wehl arweenu robāhs tahtu, kas wehl reiš leetāhs peekrahptees. Eewehrojāma šihme štarp Kursemi un Leišču-semi — ir usti-žiba. Kursemneeks uštizāhs šawam lungam, ka-mehr Leitis štātāhs ar ne-ustizjāghm ašim us fetru, ari us fawu lungu. Dāschs kreetnis Kur-semis štāhdneeks, kas lahdū drusjini naudas eetaupijis, dohāhs us Leišcheem un tur fawu naudu pilns uštizības eemāšajā lahdam lungam, lo wiščš pirmo fateel un no kura wiščš no-domājis semi pīrkt waj rentet; jo wiščš ne domat nedoma, tā „lungs“ waretu femneeku peekrahpt, un taščū taš dāuβreiš noteel, waj nu pahrdo-tāis waj isrentētāis femes gabals ir šlittāks neta-šdāuβināts, waj ari nolihgums patš teel isjauktis un eemāšata nanda teel aistureta, tuhtit ne-ismātkata, lihdš beidšot isput, jo tureenās teefas un femes walodas nepārdams, pat geuhti prāhu eefahkt un kad tahtu eefahkt, wehl geuhtali galā weft.

„Man pašcham“, tā šcho rindīnu eesuhštītājs Wāhju awisei šala, „ir paššhāms atgādijums, tā muišča tita pahrdoita un pīrščānās kontraktis pēc teefāhm apšiprināts un taščū muiščas pahrdewejam nedš muišča peedereja, nedš winam us pahrdoščānu bij lahdā teefiba waj pilnwarā. Pīrzejam, kas bija Kursemneeks, šchis jols is-mātkāja 500 rubtus. Ir Leišchōs tahtdi weital-neeki, kas ihpāschēi us tam isfeet, lai „mūku Kur-semneekus“, tā wīni šala, waretu peekrahpt. Dāschē atal par to preežajāhs un šala: kapehž Kursemneeki nahl „mūshu semē“, kapehž wīni ehd

„mūshu maif“, lai nu šuhštāhs, ta tiluschēi pēc-rahpti. Naw tizami, bet tomehr teefa, ta sem šchābdeem apšahškeem wehl arweenu nahl Kur-semneeki, kas pahrleeku augstās ženas mākšā par femes gabaleem, kuri ir purwaini un ar kreh-meem apaukušēi. To newar žitādi isflāidrot tā tilai žaur to, tā Kursemneeki loti grīb semi eeguhst un no leeleem klājumeem, kas ir mīščgi leeli, šahššnot ar mašēem tihrumēem fawā dšim-tenē, teel apstulbotees un wišus nolihgumus peen-em, us tam wīnu bet eekrahštās naudas wehl pašlubina leela uštizība, kas wīnam Kursemē par godu, bet šchē Leišchōs par postu. Šcho leetu wājābsetu wairā eewehrot mūshu tautas lapāhm.

Par ishtu postu war ari apšihmet to, tā Leiš-chōs ir šlitti žēti un tīlti. Tīltus wišpāhri nemot Leitis neeleekāhs eerehšot, wiščš mīhtaki brauz pa bijuščā tīlta weetu žaur uhdēni neta par tīltu un dāuβreiš žaur uhdēni brauzot naw til bailīgi tā pa tīltu. Weelžēti gāndrišf nemaf neteel šatafīti un tā tad dāschōs apgabalds finamā laikā par teem nemaf newar brāukti. Leišču femneeks šchīni šinā neta newehlahš un muišč-turis ar tahtu nebuščchānu aprādīs, tā ar ne-pahrēgrofam tureenās femes ihpāschibū. Rahtus gabus atpatak wehl bija Leišchōs lahdā data no pašchāhrwalidības, jo tīla is muiščū ihpāsch-neekēem eezēti tā šaujāmi žēta deputati, kureem par žetu un tīltu uštureščānu bija jāruhpejāhs. Šchē eetaife tagad atžeta un žēti ir nodoti wee-nīgi polijijas usrauhšibai. Rahtā aprinška femes-polijijas preeščneeks ir tā šaujāmais „ispraw-niks“, apāsch kura štāw 3 lihdš 4 prištāmi un latram prištāwam weens waj wairā „uradnikū“. Isprawniks kopā ar prištāwu par to šchēlojāhs,

ta wineem naw nelahdu šoda lihdšēktu, ar lo apšrahpet, ja žēti neteel uštureti labi; bet wead-nitām tas peenāhtums, fawu preeščneeku preešč-rahstus, kas šihmejāhs us žetu un tīltu tāišchānu, darit femneekēem fināmus un wīnam ja-ušrauga, tā šchee preeščchāstī teel ispīlīti. Bet kad nu weenā weetā naw grants preeščš žēta fataiš-ščānās, otrā weetā atkal naw dabūjami tīltu loti, trefchā weetā pehž femneeku pašču domāhm žēsch atrodāhs labā buhščānā, tad ari žēti tahtās weetas paleel nefatafīti un weadniks brauz wa-larā preežigs us mahjāhm. Tītai weenreis gādā wiščš mehdš buht nepeeluhšjami bāhrgs, tas ir, kad wiščš tumščōs rubens walardš brauz no fahšchās us fahšchū, lai pahrleezinatās, waj tur pehž lituma noliktāis natišfargu šlāits. Sināms wiščš tos nakti ne-atrod netur fawā deenāstā, jo lihdš 12 nakti tee gul, jo weendš teem jāžlāhs, lai waretu eet kūt fawu labību. Tur nu bet šchēlāstības teel deenāstā pahršahpeji šoditi, bet fināms tītai ar naudu.

Par Leišču lauktopību runājos, šafala, tā ta wehl atronāhs us loti šema šahwolkā; jo Leišču femneeks apšrahdā šawus lautus wehl tapat, tā to dārija wīna tehwu tehwu tehwu, pa dātai ži-tādi nemahžedams, pa dātai žitādi newaredams. Leišchi wehl štāhdā pehž trihšlāntu fainneezības. Wīni pat grahwjus nerol un tas wineem ari buhtu geuhti isdārams, tapehž la wīnu femes gabali noščēirti gards štēhēds un tā tad grahwji buhtu jarol werštes gaumā. Lōpu barības truhšums, lōpu šehrgas un lautu appluhščāna šche ir parāstās leetas.

schama, lahts ir Koburgas prinzijs, bet wairat gan us to, waj schi eewehleschana buhs Kreewija pa prahtam un waj Koburgas prinzijs ir tabhs, las peelihsinafeses Berlines nolihgumam. Zil schim briescham pehs politika preteju spreedumeem nolemams, tad Kreewija gan Koburgas prinzijs eezelfschana par Bulgarijas walbneeku nepretosees.

**Wahzija.** Na jaw sawa laika finots, tad Wahzijas tronamantneeks fasilinis ar wahrigu kolla flimibu; tagad waram finot, la schi flimiba pehs abhsta leezibahm ne-efot til wahriga, la to eesahumad domaja.

Wahzijas Keisars, par kura weselibu issajija awises daschadas bailigas domas, tagad deesgan atweselojees un spirgts, ta la tuwaka nahlamiba par wina weselibas buhscham naw lo baibitees.

Pe e schis paschas reifas ari buhtu japeemin, la Wolu aigahjeji is Wahzijas pawalstes, kwi schim briescham ufturabs Parise, esot nodomajuschis, lahbas naudas summas upuret, lai Wolu semes ihpaschums tittu Pruhzija ufturets. Schim noluhfam nolemti lahbi 100,000 marku (50,000 rublu, muhsu nauda rehkinot), bet la lahda Wahzijas awise fino, tad ar nupat mineto summu daubf nelo ne-ibdarischot.

**Austrija-Ungarija.** Starp Ischekeem un Wahzeem Austrija eesahjees schims zihniisch, waretum fagit: zihniisch us nascheem. Ischeke tiktahlu nahluschi, la wini, schimejotees us walshwestneeku sapulsi, Wahzeeschus isdabunuschis ahra. Tagad weens no tureenas Wahzeeschu gudrakajeem; wadoneem issajjis, la Wahzeeschu Ischeke politika leetas ne-efot nelahda zeriba, tikt pee eewehroshanas.

Par Austriju runajot ari lahdu wahrdu peeltikam par Austrija-Ungarijas pawalsti Siebenbirgu jeb Morawiju. Na finams, tad preefsch ilgaleem gadeem, no tizibas wajatajeem padshiti, Siebenbirga nometahs Wahzeeschis is Salschu semes, tur us dshwi. — Par scheem nu lahdu wahrdu fahsim. Ungari winus grib spaidit un ari spaida, bet tee trahs duhschigi, lai gan Ungari wineem peespeebuschis turetees pee Ungaru walodas. Ari schimejotees us fainmeziabas un politika fahsim jafata, la wini teel deesgan spihlati un ta tad pats par fewi protams, la pretoschanahs netuhski. Tagad abas partijas nahluschas pee alshschanas, la wisa spih-tiba buhtu atmetama un abahm buhtu jaraugahs us meerigu islihscham. Schi atkal peerahdabs, la wezam fatamam wahrdam: „meers bawo, ne-meers pofka“, ir pateehba.

**Franzija.** Na daschas ahreemes awises fina, tad pret bijusch Franzijas kara-leetu ministri Bulansche arweenu wairat nowotees pretineeli. Preefsch lahda laika Parises leelaks pastai-gaschanahs weetas un eelas tita pahrdota grabmatina, kura Bulansche ir apshmetas par to wihru, las Franziju waretu glahdt. Lai gan schis grabmatinas tita deesgan isplahstias, to-mehr Bulansche a swars pee Franzuscheem arweenu wairat masinajahs. Par schadbu masin-schanahs schimi ari eeskatams tas, la Bulansche a eezelfschana par lahda kara-spehla nodatas wadoni atlikta no waldbas us wehlatu laiku; ari Franzijas waldbi wini leelaks masal eewehro-jot. Lai nu buhtu la buhdams, to-mehr no wisa nolemams, la Bulansche, las draudeja, la sawa laika jaw finojam, Franziju eesbht schaubiga kara ar Wahziju un zaur to ickraujet ari Giro-pas meeru, tagad wairt pee Franzuscheem nestahw tahda eespehja, la lihst schim.

**Anglija.** Peelee waldbichanas fwehtli beigu-schees, to-mehr schee fwehtli bes eespaida un eewehroshanas nepalits un ari newar palikt. Zil eewehrojami schadbi fwehtli ari palits, to-mehr wisi ar teem nejuta fwehtli juhtas, proti Zbri, kwi daschadas atminas raudsija modinat, las fwehtli juhsinas waretu trauzet. — Schos wispahrigos wahrdus peemineuschis, gribam ari ihsumad atgahdinat, lahbas leetas notikuschas Anglijas ahriga politika. — Afganistane 13. ju-nija notilaks lautusch stary emiru un Gilsajeem. Kwei ihpaschi uftureuschis, tas wehl naw flaidri smams; warbuh ari, la neweens naw pilnigi us-warejis. — Egipetes leetas ari wehl naw ne-lahda flaidriba panahla. Na leelaks, tad An-glijai us ahreenu negrib nekur lahga weitees, nebi Egipete nebi Afganistane.

**Bulgarija.** Par tureenas stahwolkli teel no Sofijas raktis, la dewinu gabu laika, kur Bul-garija nahluse pee patshawibas, Bulgaru sem-neeks nekur ne-efot us preefschu tizis. Tagad winsch esot wairat nobolkeem aprants, neta fenat, tilai ta apfina wini pazefot, la tagad Turks wairt ne-efot wina lungs.

### Weshstules un finojumi.

(Wahja Wesa originalas korrespondenijas.)

**No Mangaleeschem mums raksta:** Pee mums, Mangaleeschus, eewehlesch schadba nebhuschana, la ihpaschi jaunellehm teel raktitas weshstules, las godu aister. Schis weshstules teel gar zel-malahm iflaiditas, waj pee tilteem peeshtas un tur, proti weshstules, ir apshmetas to meitu dshiwes weeta un wahrdus, kuras teel fainotas.

Man gabijahs, weenu lahdu wehtuli, pee lahda tilla lehnes peeshtu, lasit, no kuras pehs nefai-dra rolas-raktia un fatura tuhlti wareja nolemt, la raktitajs mas pratit raktit, no wina prahtas un ne-iglitototas walodas nemas nerunajot.

**No Minascheem mums raksta:** Kad zaur Minascheem us Salages pusi eet, tad ir redsama pa kreiso pusi no zeta ne wisai weza, farlani krah-fota, diwstahwu mahja. Schis mahjas apal-scheja stahwa weenu dalu apshhwo tagad sche-jeenes strandmeisteri. Preefsch lahda laika schee pamantija, la wianu istabas greestis weens dehlis pawisam ispuwis, ta la tas draudejis latra azu-mirkl eegahstees. Scho nu pahrbuhwejet atrada teescham wirts schi dehta greestu starp pusi no zilwela kuleem t. i. weenu tolu lihst ar weenas pufes ribahm un weenu lahju; galwa un otra pufe nebi atrodams. Ka no scheem kuleem redsams, tad nolautais (jo wijada wihse jadoma, la sche sleplawiba notikuse) — ir bijis pee-audsis zilwels no wideja auguma. Ja, bet las gan winsch tahds wareja buht? Par to nu kaudis walda schadbas domas: Preefsch lahdeem wairat gadeem schini pascha mahja dshiwjis lahds amat-neeks. Pee schi dshiwjis jaw ilgus gabus sellis, las wiseem par leelu leelo brijnumu peepeschi weena nakti pasubis. Wisa palatineschana bijuse weltiga un lihst pat schim laikam no wina nelahbas pehdas ne-efot nsetas. Tagad nu, tur tahds atradums useets, domad, la schis pats sellis buhs tapis nolauts, fagreesis gabalds un pehs tam mineto greestu starp apshleptis, to nu mi-netais atradums ari pilnigi apshpirina. No no-lautad puhdamahm meescham speesdamees flapjums ir fawiljees ari greestu deht, no lam ari schis fahla puht, lamehr ziti wehl gluschi weseli un stiri uftureusches. Zabrishnabs tital, la tahds sleplawibas darbs wareja notikt, bes la buhtu no ziteem pamantit tizis, jo tani pascha mahja bes mineta amatneela ari wehl ziti kaudis dshiw-juschis. Kas ar atrastajeem kuleem tahlatu notizis, naw man, scho rindinu raktitajam, finams.

**No Kamas Jannas muishas mums raksta:** 2. junija sch. g. pulksten 10 wakard ispehlabs uguns maschinu mahja, kura drihs stahweja leef-mas. Peeshtidabs muishas lungs ar lahdeem paligeem, lai ahra dabutu feschu sirgu spehla kutamu maschinu; bet maschinas leelas dakas maschinis tur darba beigschanas nebiwa nost neh-mis un nu wairt ne-atlita laika, tahs noneim un ta tad palita ugumij par upuru. Damsma-schinu no ostom sirgu spehla peeshtidusches paligi no walts un pusmuishas arendatori ar fa-weem laudim pa dakai iglahba, lai gan laiks pagahja, lamehr uguns leefmas nofargaja, jo sturflens bija janonem un apalscha uhdens ku-bits, las bij eerahts, bija jafadawa, to-mehr tau-schu spehls wineja un to ahra iswilla, palita wewals. Ar damu spehlu eestaitas dshinawas ar daschahm maschinahm un klast buhdamo la-bibas schahwetuwi, kwei muhris widu, kaudis ar uhdeni iglahba. Uguns mahjas eeshtupse bija zehlusche, bet par to wehl naw flaidras finas dabutas, no lam un la uguns zehlusche.

4. junija walts wezakais sapulzeja fain-meekus aprunates par to, la leellungam maschinu mahja drihs wajadiga un tagad ir semkopibas laiks, tad wisi lita ar preehu us-raktit, la pee kola un materiala peeweschanas paliga eescht ar lahdam sirga deenahm un ari lahjimeku strahdneekus pee kola zirschanas pa-liga stelleschot, jo wisi teiza, la zeen. leelklungs esot walstej latra laika, lam nelaima noteekot, tuhlti paligu fneehis. Walts wezakais paraktu nobewa leellungam, las pateizibu issajija un preezajahs par to, la pagastis un muishas pree-las un behdas turotees kopad.

28. maja bija siupra wehtra ar krusu, kura peenahza beeha lahria un plahnateem rubfeem stiri stahdeja.

**No Wez-Peebalgas mums raksta:** 8. junija sch. g. pehs pusdeenas nodge schejeenas meitenu draudses flola, las bija no kola taifta, lihst pascham pamatam. Uguns zehlon domajams no skurkiena. Augschahschas dshiwolkds atrodoschahs flolotaju mantibas wifas fadeguschas, jo nebiwis eespehjam iglahdt, tadehl la ehla eesahltuse no jumta degt. Stahde wehl nesinama.

Ar schehlumu japeemin, la rudsi muhsu ap-lahrine, las pa leelakai dakai bija flaidri angu-schi, tagad no 9. junija, leetum nemitoschi lih-stot, gul gar semi, ta la mas zeribas us bagatu plauju, us to lihst schim preezigi jereja. Ari wafaras sehjumeem un lineem schis leetus daubf stahbejis, toz palatnes ifflalodams ar wifahm fatnehm.

**No Anneneeschem (Nistawes draudse) mums raksta:** Schis pawafaris pee mums ir arweenu lihst schim bijis flits un anglis, it ihpaschi preefsch fehshanas idewigs. Ja Deews tahdu laiku wehl us preefschu ufturets, tad waram droochi zeret us bagatu plauju; tital tas daschu semkopi flumbina, la jo agri sehtee lini teel no spradscheem no-ehli. Audshis rogaimitis ir pah-

zeetis sweiks un wewals bahrgo seemu un tagad aug itin brangi.

Preefsch lahdam nedelahm atpafat tita pa-strahbats lahds neeghlis un nedshidets darbs pee schejeenas Behles kroga, jo lahds neleetis bija schejeenes pagasta teefas preefschschdetaja, J. Pree-dites sirgam eeduhris ar nasi wehdara; tital ja-pateiz Deewam, la sirgs atweselojabs, jo duhreens nebiwa bijis nahwigs.

Tad wehl japeemin lahds sawads atgabijums. Preefsch lahdam pahri nedelahm bija schejeenas D. mahju gruntneela leelais ahhs (laikam gribedams pahr sehlu leht, bet lehtdams mifi-jees) eegrubdis galwu ar wiseem rageem seh-tit mahstigi, la wairt ne us lahdu wihsi newa-rejis ragus no sehbas isdabut, lamehr ragi ne-tihuschil nofahgeti, las bija jabara, lai nabaga lopinu waretu ispehtit no molahm. Strauntinsch. No Kuldigas. Kuldigu 18. junija zildinaja jauria dshwe; no daschadeem nameem pliwina-jahs swehtu larogi, un mihla faulite laistijabs saweem selta starineem us sumto pifsehtu.

Korporacija „Kuronia“ schini deena swehtija sawus swehtlus, sawu komerku, us kureem no tuweenas un lahfeenas bij eeradusches jauni un wezi beedri. Kad ap pulksten 5 sapulze pils-dahria bija notureta, tad weena gahjeena dewahs zaur pifsehtu pee Wentas tilla, tur wairat kunds-pas neescha paschu isshubtu schleifu la dab-wanu korporacijahs larogam. Par atbildi un pa-teizibu sapulze, lahbi 130 studenti, usfdeedaja is-pashtamads wezds studentu dseemas: „Vivant omnes virgines!“ un „Stoji an, Frauenliebe lebe!“ No schejeenas dewahs us jaw gaido-scheem rateem, wareja buht lahbi 30, un tur eeshehdusches aishrauja gara brauneena zaur pil-sehtu us swehtu weetu. Wisam brauneenam pa preefschu jahja trihs studenti, tas widu ar for-poracijahs larogu, tee diwi blatus ar sposcheem sobaneem. Is logeem kundses meta jaulus puku luschus, kuras gawam branot mehnoja uskert.

Swehtu weeta bija diwas werstes ahprus pil-sehtas Florianhain (Floriana bise), tur atwah-gejus swehtu uswalka terepusehs swehtu weeta apshweizajina. Zauri kopad buhdameem, flundas dabuja spaprus, ruhpes aishbeha un nakti pahr-wehrtahs austoscha rihda, la daschs labs sawa firds preeka to nemanija.

**No Baldones mums raksta:** Lauki jaw ir ap-sehti un stahw fatuma, illatris semkopis rangahs us saweem semkopibas darbeem ar zeribas pilnu prahtu. Seemas sehja ir deesgan laba, til ru-djus pahrat leelais leetus daschahs weetas ir fa-sitis wehd. Rahdas nedekas atpafat no 11. us 12. juniju Baldones mescha muishas graudneeli flawa apagiti, weenam sirgs is ganibas, otram rati un dascheem zitas wehrtigas leetas; sagki ar sawu laupijumu bes pehdahm la ala eelkuschis. Mescha fargam Silinam uguns aprija wairat ehlu, la dshid, tad kaundara rola uguni peelituse. Us tuwe domas greeschahs, jaw apzeenats un esot pascha Silina mahju gans. Pagahjuschu wafaru mehsh Baldoneschi fluwam ar fatuma preekeem pajaurinat, tita isrihtoti daschi isrihtoj-umi dascham labdarigam mehram par labu; turpreti schomasar tahds isrihtojumms ne-efam peedshwojuschis. Na no droochas pufes sinu, tad 12. julija tilschot Baldones awotids isrihtoti fa-luma preeki no lahdeem tautescheem lahdam labdarigam mehram par labu. Wehleju selmigu apmekleechanu ihpaschi tadehl, la atlitums tiks nolemis preefsch ihstini deriga mehka. — Bal-dones awotu bahdes laiks jaw pilnigi eesahjees un schogad deesgan apmekletaju fanahjis, gan weselibas ahrteschanas, gan ari fatuma deht.

24. junija 1887. S. Bahling.

\*) Augsta laime wifahm jaunawabm.  
\*\*) Usherat, augsta laime fectou mihlehtibai.

### Ceshschemes finas.

Par Intertizigu mahzitaju nodoscham teefahm atrodam „Wids. gub. aw.“ schadbu senata spree-dumu: „Walboschais fenats us Widesemes guber-nas profurota proteftu, isflattijis leetas pret da-scheem ewangeliski Intertizigam mahzitajeem, kuras Widesemes hofieefa atstunuse par peedroscham ewangeliski-luterisklas konsistorijas ispreeschana, atfina, la schinis leetas atrodami pamati preefsch suhdshibas usfahschanas pret scheem mahzitajeem us foda likumu 187. artikula pamata, t. i. deht Greeku pareistizigu personu peegreeschanas Luter-tizibai un ne-atlarofchi no tam, apshahdamees us jantajumu, lahba teefai, pafauligai woj garigai, peenahlahs ispreest leetas pret mahzitajeem, ja wini nofeegusches pret foda likumu 193. un 1576. art., atfina, la Greeku pareistizigu per-sonu peelaichana no zitu tizibu garidsneekem pee fwehta wafarina pehs scho tizibu ritus un Greeku pareistizigas personas laulschana ar zitas tizibas lozelli, pirms lauliba naw notikuse zaur Greeku pareistizigu garidneeku, ir pehs likuma nofeegumi pirmais pret tizibu, otrais pret gimenes teefahm, par kureem foda likumi (193. un 1576. art.) nenofala, la wainigee fawami pee atbildibas pehs garigu teesu gribas, bet pehs 390. likumu swoda XI. febj. 1. dakas artikula (pehs 1868. gada

papilbinajuma) ewangeliski Intertizigi mahzitaji foday par lahdeem nofeegumeem pehs 193. un 1576. foda likumu artikula, bes la scho fodu waretu usfikt ari gariga teefa.

Tadehl un eewehrodams, la Greeku pareis-tizigu personu laulschana ar Intertizigem, pirms lauliba naw notikuse zaur Greeku pareistizigu garidneeku, ja leeta naw aishahbijumu, la schadbi laulibai naw ne lahdu schehrschu pehs Greeku pareistizigas bahnigas nofajjumeem, taitni nerah-bita foda likumu 1576. artikula, Walboschais fenats nolehma: aishht, la Widesemes profurota protefts pelna eewehroscham, zaur ufaju raktit preefscha Widesemes hofieefai, wifas angshmetas leetas nemt sawa ispreeschana un winas ahrlahrtas ispreest us likumu swoda XV. febjuma 2. dakas 576. artikula pamata.

No muhsu juhrmalas. Na „Rig. Ztg.“ dabu-juste finat, tad juhrmalas poliziji nakti no tresh-deenas us zetoribeenu isbewees Wilderinds fahet diwas eelaufjeus, tad tee patlaban taitshahs eelauf-tees. Weens no wineem jo plafchi sawu nofeh-dfigo darboschonos isfteizis. Is wina stahstijuma nolemams, la wini wesals pulks blehschu, kwi jaw ar foda likumeem daubstahrt nahluschi ja-burfchana un kwi fahdshibas un eelaufchonos juhrmalad idarijuschis. Sagtas un laupitads leetas wini aishweuschis us Rigu, lai tos pee finameem saglu sehpejeem paglabatu. Us Rigu branddami, wini nebrauschis ar dsheszeu, bet pa leeljeu un tad ar laimou par upi. Pee schi blehschu pulka muhsu juhrmalneeki nepeeder, bet las pee faher-schanas wehl daubf palihshjea. Weens no no-feedsneekem jaw zeetuma miris. — Nu gan ze-rams, la muhsu juhrmalad atkal droeschiba no fagteem eeradices.

No Majoreem (Rigas juhrmalad) „Rig. Ztg.“ dabujuse schadbu eeshstijumu, schimejotees us jumu nebhuscham: Schehloschanahm par suu nebhuscham muhsu juhrmalad ari scho rindinu raktit-tajs peeshehjahs pehs tom, tad winsch pats ar sawahm azim redjeja, lahda nelaima war iszetees no juweem, las ir leeli un bes upurweem un usfraudshibas swabadi aplahrt flarida. Sest-beenu ap pulksten 6 pehs pusdeenas Gorna kon-zerta dabuja tuwuma tahds leels suns gahshabs us sirgu, las bija rauds eejuhgts, un to isbaibija. Buila, las sirgu tureja, tita apgahhis, lahds lungs dabuja stipru besseenu, behrens tita pahbrankis. — Tahds notikums naw weenigais. Tapehs buhtu gan laiks, la jaw isfahstis nofajjijumms par swabadi aplahrt strejoscheem juweem stingri eewehrotu un pehs teem daritu.

**No Selgowskas.** Daschus gabus atpafat sche-bija eewehses nekretus gars. Rahda data jau-neeschu bija nobewusches krogu preekeem un pa-laidnibahm. Tagad jaw paligis deuslu klusht. Zerams, la tagadejo flolotaju kreetniba isdeldehs netiklibas sehrgu. Daschi jauneechi un flolotaji dibinajuschis sawstarpigu beedribu, kuras mehrtis ir: kaudis atturet no dsheschanas un ar sawu padominu tauyigi dshiwot. Wini apnehmusches: krogds, tirgds un sapuljes pa wisam nebert, ne no otra lo baubit, ne otram lo dot. Ja grib lahds dshereenus baubit, tad to war darit tital mahjads, radu un drangu weefshas; bet tad ari lotram jabanda tauyigi, eereibtees pa wisam naw brijw. Schahds noluhst teescham teizamis. Wufhu jauneechu, ihpaschi deenahneeku un amatneeku pelnas leelada data eelk krogu lasis. (W.)

**No Wilenes (St. Karinas dr.).** Reti tur atradshim pagastu, kura buhtu tikt daubf nabagu, la pee mums. Staita wini wairat la 30 un arweenu wehl peeteizahs jauni klast. Nabagu mahjas telpas pahrpilditas, la weetneeku pulk wairt nefin, kur schos weesjus eeweeotot. Wezuma deht toti mas dabun wifes; nabagu leelada data fahshw no neredfigeem, kropleem, prahta wahjeem.

Ne-igi atpafat, muhsu teefas namad dabuja redset fawadu flatu; Weza seewina atnahltuse luhst teefeschus, lai tee gabdahu, la winas behrni tai dotu wifes, jo tee folijusches wini west us nabagu mahju. Seewinai 2 dehl, grun-neeki: weens bahnigas pehrminderis, otrs draud-ses teefas peeschetajis, un trihs meitas, 2 grun-neees; wisi labi pahrtikuschi (D. L.)

Wifenes pagasta, Matshichu draudse, general-leitnants grafs Kahlris Sivers pahrdewis 22 semneeku zeematus, kopad 802 3/4 dahb. leelumad. par 128,025 rbl., t. i. dahlberi zaurmebra par 159 1/2 rbl.

Stafenberga pagasta, Mojas draudse, general-leitnants grafs Kahlris Sivers pahrdewis 18 semneeku zeematus, kopad 553 3/4 dahb. leelumad. par 87,530 rbl., t. i. dahlberi zaurmebra par 158 rbl.

Wj. un Jaun-Annas un Ehrmann muishas pagasta, Mufnes draudse, Konstantins v. Knor-ring lungs pahrdewis 36 semneeku zeematus, kopad 604 3/4 dahb. leelumad, par 11,630 rbl., t. i. dahlberi zaurmebra par 188 rbl. (W. B.)

No Ras-Gramsas. Rahdas schejeenes 3 per-sonas, 2 fainneela dehl, kwi wehl jaunekli un 1 fainneek (prezets) notajuschis lihguumu, la no wineem trijeem neweenam naw brijw dshet ne schabi, ne alus, un kusch tiks peenahstis pee dsheschanas, tad tam pirmo reis 1 rub., otro

reis 2 rub. un trescho reis 3 rub. strahpes ja-  
maks. Schis lihguims ir notaisis us 3 gabem,  
proti: no 26. aprila 1887 lihds 26. aprilim  
1890. Scho strahpes naudu nolehmuishi preelch  
bibliotelas dibinaschanas. Loti jauti! Rebsesim  
waj turehs fawu sawitarchipju nolihguimu. Labal  
wehjesims buhtu, la famu nolihguimu turetun  
tabh lapaikas, kuras lihds schim par dserchanu  
isidewa, tagad uskrahtu preelch bibliotelas bibi-  
nashanas, tas daritu salihzejem godu un slawu  
un buhtu ziteem par loti jautu preelchslimi.  
Zeresim, ka ta notais!

Auldigns gimnastja, la „Gold. Anzeiger“ fimo,  
pabeiguschu schogad kuru 10 jaunetki, proti: U.  
von Behr, L. Bernheim, D. Wittner, A. Klaus,  
N. von Drachenfels, G. Freiberg, K. Zagne,  
D. Libenthal, E. von d. Arcke un A. v. Sacken.

Welns Leepaja. „Dib. Ztga“ pastahsta schabdu  
notikumu: Kshdas schejeenes fabrikas strahdneeku,  
lam pa nakti jastahda, pehdej laika welns be-  
schu apgenhtinaja, kuresch winam nakti parahdijahs  
fabrikas uguns gaisma, fantastiska apgehba, ar  
gawu balu bahrdnu, farlanahm brillehm, ar  
bahrgsdahm, kuras nolahrahs pahv gihmi, ra-  
geem u. t. t. Mahnutizigais strahdneeks zaur  
pahstia slaitischanu un fwehtem apsolijumeem  
raudhsia atwabinates no launa gara apseemo-  
jumeem; bet tas nebeddaja ne par pahstareem nebs  
krusla simi. Zshoedetais strahdneeks fawas be-  
das usstigeja lahdam draugam, kuresch winam dema  
padomu, lai darbigi pahleezinajahs par welna  
dabu. Bet welnam usbrukt wiram israhbijahs  
par breehnigu, tabehl ka newareja finat, la lau-  
nais gars pret tahdu aistahschanu isturesees.  
Winsch tabehl atfina par labalo, to zitadi ismeh-  
ginat un nohtofcha reis welnam atkal parahdo-  
tees, tam fweeda ar eewehrojumi ogli pa galwu.  
Tas lihdsjeja. Welns peederigais aisehbeha diti  
cehreshdamees, pasuda un wina weeta fabrikas  
waltneeks stahweja ar afinaimn jesu, fawu spo-  
loschanos noscheshdams. Waj winsch bija do-  
majis mahnutizigo strahdneeku titai krahpt, jeb  
winam pee tam bija ari ziti nolubti, tas nesi-  
nams, bet winsch zaur fawu spoloschanos buhs  
dabujis labu mahjibu.

Telshu aprinki (Leishds) daschas pagasta walbes  
nolehmuiskas, turpmat ne weenam aishghejam  
no pagasta us pilshetu nedot pasi, eelam winsch  
ne-eelch pagasta lahds 25 rbt. Scho soli pa-  
gasti tabehl sperot, lai tahdu daschu aishgheju  
dehl pehjat nebuhtu wifam pagastam jazesch  
stahde; jo loti keshi atgadotees, la aishgheji,  
pilshetu fabrikas waj pee ziteem ar breehmahm  
janeenoteem un ne-ecasteem darbeem strahbdami,  
paleetot nelaimigi, krotki waj atkal wedot pa-  
laidnigu dshimi (ihpafchi feweetes) un dabunot  
daschadas slimitas, ta la pehz esor pagastam ja-  
islaish dauds naudas par nelaimigo fdeedina-  
schanu un istureschani. Wu pagasti jere, il no  
personas (tit pat no wihreescha, ta ari no fee-  
weescha) 25 rbt. eepreelch dabudami, turpmat  
pret schabdam isdoshanahm dauds mas apdro-  
schinatees. Kates, par kuru naw pagastam pil-  
seht la netais ja-ismakfa, dabun, protams, pehz no  
pilshetas pahnahdams eelitto naudu atpafat.  
Schahds pagasta nolehmuims daudseem ne buht  
naw pa prabtam; jo Leishdi leela slaita bodahs  
latru gadu us pilshetahm, un schee ir pa leelalai  
dalai lautini, lam, la sajit jafata, naw ne la-  
peikas pee dwehseles.

Ko ari daschs fazitu, minetais pagastu nolehmuims  
ir pilnigi attaisnojams, jo tas ne titween paga-  
stam, bet ari pascheem staigatajem nahks par  
labu; jo no schejeenes mehdi, la jaw fazits, leela  
dabuduma foudis eet us pilshetahm, ihpafchi us  
Leepaju. Bet lab nu muhsu pilshetas strahd-  
neekteem jaw deesgan pahrpilditas, tad schahdeem  
jauneem aishghejem jaweb tipri deebelneeku  
dshime, ta la pehjat paschi godigatee zilweli pa-  
leel par blehscheem. Zeram, la saloga atfah-  
schana pagasta daschu labu, wismafalais paschus  
nabagalos, atturehs no eeschanas us pilshetahm.  
(L.)

Datu. Selam dshesgeta brauzeens fahla braukt,  
lahds Lesgeetis gribeja eelahpt wagoni, bet tita no  
schandarna attureis. Lesgeetis irahwa fawudunzi  
un eewainoja schandarnu, pehz tam otu schan-  
darnu, tad lahdu sehnu, las us weetas islaida  
dshiwibu, tad kondutoru, busetschitu, waktneeku,  
lahdu feewu un wairat muhamedanu, las brauzu  
pee Deemalapschanas. To padarijis, Lesgeetis  
frehja no bahnuischa projam un lahdu gabalinu  
aishfrehjis, palika stahwot. Schandarnu un ziti  
zilweli winam dshinabs palat un to fawueguschu,  
ar almeneem fweesdami un nuhjam fidiami, to  
pagahja gar semi. Kad Lesgeeti noweda us  
slimnizu, tad winsch pehz pusstundas nomira  
no bruhjehm, to patu few bij eepelnijees.

Ischernigowa. Tur tagad esoshu zirtu noti-  
lahs schinis deenas schahds atgadujims. Kshda  
lundse slaititaju ruhme pasina lahdu 8 gabus  
wezu mahflineeku ar dshelani spogaineem ma-  
teem par fawu dehtu, kuresch tai preelch 4 ga-  
deem bija nojudis un lo wina lihdi tam bija par  
miruschu apraudajuse. Nis preela eelleegdamahs,  
wina eelchja irahbes ruhme, lai fawu atastro  
dehtinu aplamptu. Nesh zirtus diwetors, nedj

dehtens nelilahs loti preezajotees par scho atga-  
dijumu; diwetors raudhsia lundsi pahleezinat,  
la wina mahdijehs; dehtens patu us wina  
slaititahs auksi. Domehr kundse us to pastahweja,  
la mafais mahflineeks esot winas dehts un par  
apleezibu fazija, la winas dehtinam esot eedfinta  
shime us muguras, un scho shimi us mati ap-  
shmeja. Kad sehnam muguru apslaitija, tad  
teescham mineto eedfinto shimi atrada. Diwet-  
tors folija kundsei 100 rubtu, lai paleetot meera,  
bet wina neta negribeja no tam finat un par  
scho leetu pasinoja polizijai. Ka schi leeta heig-  
tees, wehl naw sinams, bet protams gan ir, zil  
fahpigi tas mahies firdij, la winas behrens ne-  
preezajahs, fawu meefigo mahiti atdabujis, pat  
negrib pee mahies atpatat eed, laikam winsch  
klaidonu dshimi zirtu par daud eemiblejis.

Sahmu fala. Tureenas awife „Arens. Wochen-  
blatt“ raksta par buhwejamu dambi stary Sahmu  
falu un zeeto semi ta: Jaw lahdi diwdesmit gabi  
lihds schim pagahjuschu, tur fahla pahrspreest, us  
lahdu wisli buhtu dambis buhwejam par ta  
nosauzamo „maso fundu“, un seme un pilsheta  
us to gaida. Seme gaida un gaida jaw diw-  
desmit gabus. Kas ar schejeenas buhschamam  
eepafinees, tas fina, lahbus lawellus mafais  
funds il gabus muhsu fatikfmai (proti braul-  
schanai par maso fundu) zela leel, un ari fina,  
la dambja buhwe preelch muhsu femes un pil-  
shetas felmigas tahlat atihfischanahs ir nepe-  
zeeschama wajadshiba. Kad nu seme diwdesmit  
gabus gaidijuse, tad tas til daudf nosihme, la  
wina diwdesmit gabu laika nahfufe fawas faim-  
neezibas leetas us atpafatu, jeb tahmibu fatot,  
palikufe us weetas stahwot. Sihmejotees us  
dambja buhwi jafata, la schi buhwe jaw pee-  
nemta; tagad titai par to japhahrspreest, la lai  
to idara. Schi idarischana ihpafchi fazel leelus  
lawellus. Walbiba un muhschneeziba jaw waja-  
dshigos lihdsellus preelch schihs, buhwes nospre-  
duse, tomehr pee buhwes darbeem arweenu wehl  
nestahjabs. Kur tee lawelki mellejami? Ta nu  
ir usminama mihlla, las laikam buhs atfahjama  
nahfameem dshimumeem. Lai nu buhtu la buh-  
dams, tomehr Sameeschem jeb Sahmu falas  
eedshwotajem tas deesgan pee firds kerahs, la  
schi leeta tiks galigi idarita, wisas femes lab-  
klahjiba no tam atkarahs.

### Is Rigas.

Schihdu stroderi. Ar scho wirskraftu „Rig:  
Ztbl.“ dabujuse eeshubijumu par schahdeem gabiju-  
meem: Aleschdsneela meistara N. namu, Ger-  
tudes eel, strahbdaja Schihdu stroderis preelch  
lahda eeshwotajaja schaja nama. Schim strode-  
rim N. kundse eedewa pahru wihra bishu preelch  
pahrtahschanas, la ari drabnu preelch jauna  
uswaka winas dehtam. Pehz lahdam deenahm  
wina dabuja dshidet, la schis meistars atfahjis  
Rigu un aishgahjis tahla pafaulu, pehz tam lab  
winsch eeshlojis wisas leetas, las ween biju-  
schas eeshlajamas. Strelera aishdewu laje N. lsh-  
pateesi atrada min. leetas eeshlatas, kuras wina  
faprotams ispirka. Us to paschu shimi bija  
eeshlats wehl zits drehbes gabals, kura ihpaf-  
neeks to warbuht weli melde. — Kshds zits  
Schihdu stroderis nesh apshubjeis jaunu tirgo-  
taju pee fogteja teefas, par to, la schis, la winsch  
teiz, neshafajot winam lahdu leelatu parada summu.

Pateeshba schi jumma jaw sen famahata; bet  
jaunellis neleelot wairs pee scha Schihda strahdat,  
un tabehl tas ismehginajis fawu laimi, wehlrei-  
figu famafu peeprijadams. Kas nu gan prafa  
no strodera kwitanziju? Schi leeta wehl ne-efot  
pabeigta, tomehr Schihds jaw daudf esot atlaidis  
no fawa prafijuma.

Relaimes atgadijumi. 19. junija, ap pulstien  
6 1/2 rihta, Meingalwju eela Nr. 2 dshwojoscham  
Boneweschas femneelam Josefam Zesfowitscham,  
lad winsch Rosenbacha peldu eestahde, pee ploska  
tilta, eelahpa uhdeni, usnahja krampi un winsch  
fahla nosliht dibena, tomehr tita no peenahlu-  
scheem minetas peldu eestahdes aplapotajem bes  
famanas iswikts ahra un no eeraduschos Dr.  
Panina wesis pee famanas. — 18. junija, ap  
pulksten 5 1/2 pehz pusdeenas pee Nisputes pee-  
rakstia Minna Ruitshewitsch leela Melfandra  
eela nolahpa no tramwaja wagona preelchjesas  
plaformas, lad tramwaja jaw fahla eet un pa-  
kuru ar labo lahju sem ritena, pee lam wina  
eewehrojumi tita eewainota.

Isfahschredschana. Parla turetajs Karls Kleins  
pasinoja, la winsch preelch lahdam deenahm  
fawam kelerim, Rigas pilsonim J. E. eedwites  
par 23 rubt. markas, par kuruwam E. is bufetes  
isnehmis dshereenus, bet naudu par dshereeneem  
naw atbewis. E. isteiza, la winsch lahdam zil-  
welam, kura wahrdun adrest winsch nesh, us-  
tizejis par 23 rubteem dshereenus, bet tas winam  
naudu ne-efot atbewis.

Guhfischana. Us Rigas wezata polizijamestera  
nosajischanu nakti us 19. juniju daschadas Peter-  
burgas Ahrrigas dalas pee naktiparulas peetu-  
reja 24 nedroschas perfonas bes pafesim, un  
Mastawas Ahrriga 16, kuras nodotas peederi-  
gahm pilshetas datu pahriwaldehm, lai ar lahdu  
dara pehz lituma.

Hgungsgrehts. 24. junija, ap pulstien 5 1/2, pehz  
pusdeenas aishgahs us Bihelalaks lahds tirgo-  
neem braheem Kamarin peedereschs preelchu  
schuhnis, pehz lam uguns pahrgahja us turwejo  
mailu un tad, no wehja dshits, aishgahba ne-  
tahlu no tureenes fakrautas tirgonu Zantela Gin-  
dena, Wolbemar Drihla, N. Trampedacha un  
Schema Sierina dehtus un plantas. Zaur uguni  
apfahdeteem braheem Kamarin fadefis preelchu  
schuhnis, maila un daschadi gadneeka rihli, kwei  
nehija apdrofchinati, pawisam par 2000 r. Tur-  
pat dshwojoscham Eliseja Abafina fahgu dshinawu  
strahdneeku podreeshikam fadeguschu daschadi amata  
rihli par 400 rubteem, 1. gildes tirgonim Zan-  
telam Ginden dehti un plantas par 2000 rubt.  
un Drihlam, Trampedacham un Sierinam buhw-  
loti, tomehr par zil, to deht ihpafschneeku prom-  
buhshanas lihds schim wehl newareja nofazit.  
Tirgona Gindena loti apdrofchinati Gafferberga  
beedriha par 16,000 un Komersas beedriha par  
7000 rubteem. Wifa zaur uguni notikuscha  
stahde fneeshahs lihds 25,000 rubteem.  
(R. P. P. A.)

### Senfopibas un faimneezibas nodata.

Rusa pee lopeem.

Rusas (wahjisti: Kropf un kreewiski: 3062)  
jeb gufas attihfischanahs pee lopeem lihds schim  
no weterinar-ahrscheem tita mas ismelleta un par  
to mehst atrodahm daschus it interesantus aishgah-  
bijumus titai Baisjarsche'a rakstos, kuresch scho  
slimibu pee lopeem eewehrojis Franzijas dascha-  
dds apgabals. Patologija sem kufmas faprot  
ustufkumu kalla preelchschuse, kura laikam zelahs  
zaur dshedera paplaschinaschanos, tomehr ishtais  
zehlons wehl naw flaidri peerahbits. Scheras  
departamenta un Sawojias dshedseru paplaschi-  
nashanos (hipertrofiju) loti beeshi atrod pee  
firgeem, firg-ehsekeem, funeem, lakehm, gowim,  
zuhlshim, aitahm un lasahm. Daschds Schwei-  
zijas fantonos gandrihs wifem mahjas lopeem  
schi slimiba, ihpafchi sirgi ar to fashlimuschu. Pee  
scheem kufas attihfischanahs, tapat la pee zil-  
weleem, pa leelalai dalai fahriht kopu ar sma-  
dshenu darboschansahs nogurumu. Rainards pee  
funeeem ar kufas attihfischanos eewehrojis apfah-  
kli, las gandrihs lihdsigs idiotismam, lamehr  
Ransche's to paschu parahdichanos atradis pee  
firgeem. Eewehrojumi, kuresch Sen-Laschers isba-  
rijis Schweize, Sawoja un Piemonta, winam  
dewuschu eeshpehu konstetet, la lopi, kureem leela  
kufa, isfsherahs zaur plahnu un rupju spalwu,  
teel gurdeni un nesapratigi un la wina apati-  
stais stahwollis wairats atgadujums pahreet  
wahjprahbita. Tamlihdigi eewehrojumi isdariti  
Widus-Amerika un fawenotas walfits. Indija  
kufu pee mahjlopeem pamanija wisds tos apga-  
bals, kur to atrada pee zilweleem. Dr. Mats  
Kellons kufas pee funeem rebhejis Gimalaja lalnu  
turwuma, kur ari Anglu fugas funi wiswaira-  
lsh atgadujums treeshu un zetorta auguma fa-  
firgi ar scho slimibu. Rusas attihfischanahs  
pehz wispahrigahm domahm atkarahs no femes  
ihpafschibahm un zaur to, la dsherama uhdeni atro-  
dahs leels daudjums magneshjas. Domehr pee  
wifa ta no Dr. Sen-Laschers un Baisjarsches deht  
kufas mahfshigas rahdichanas pee lopeem isba-  
ritee ismehginajumi naw dewuschu ne pee lahda  
panahltuma. Wini jauneem funeem pusgada  
laika pee baribas lita klahi magneshju, tomehr  
newareja zaur to panahlt dshedsera hipertrofiju.  
Sen-Laschers reis fawu laboratorija nolehra peli  
ar eewehrojumi attihfischus kufu. Winsch nahja  
us domahm, la schis mafais lopinsch scho fit-  
mibu buhs dabujis zaur to, la graufis ogiu ga-  
balinu ar fehra-dshels faturu. Winsch eegahda-  
jahs dehm pees un dema tahm trihs mehne-  
schus baribu, kura fatureja fehra-dshelsi un feh-  
stahbas fahlis, un pehz lahda laita titai pee  
trim pelehmi bija radusees kufas slimiba. Daudf  
ahrti scho faktu konstetuschu, bet naw atfina-  
schu par eeshpejamu, no ta isdabut gala spree-  
dumu, kuresch buhtu leetajams pee zilwezes, ta la  
zilweleem pee daudf slimitahm eedod fahles, ku-  
ras satura fehra un metalu faweenojumu, pee  
lam tomehr neparahdahs nelahdas dshedsera hi-  
pertrofijas shimes. (Wal. Wehstn.)

### Sihfumi.

#### Is muhsu weefigas sadshiwes.

„Zeribas beedriha.“  
Swehtdeen, 28. junija sch. g. „Peteru balle“ Altonawa.  
„Bawafara beedriha.“

Tal pascha deena leels foprauegens us pilnu fapuzli  
Wingrotaju fahle. Nobrauschana Foderaga pulstien 9 rihta.

„Rigas palshis beedriha“  
tai pascha deena isbrauks salums us Kastalalnu, Wlofa  
lunga dahja. Isbraukums notis no ploska tilta ar twai-  
toni „Parad“ pulst. 1/2 10 pr. p. un 12 pusb.

### Jahni.

Mikus: Ka schogad isdewahs fahlu walars Rig?  
Andschus: Loti brangi un janti.  
Mikus: Waj tad schoreis bes leetus isfita?  
Tas jaw parafsa leeta, la fahlu walara lihst.  
Andschus: Schoreis nelija un zaur to wa-

lars bija wehl jo jautals, es wairat stundu no-  
staigaju gar Daugawas malu un newareju dees-  
gan noslatitees un papreegatees. Ar meijahm  
isfuschloti kugischu un laiwos wisinajahs par  
Daugawu ar jautreem braujejem. To stary  
ihpafchi jauti isflaitajahs kugischu, kureem brauzu  
Rigas Latw. beedriha, tad studentu un wehl ziti,  
tapat ari titahs paslatitees us airtaju beedribas  
slaitajahm laiwahm, las la buktas us preelchu  
schahwahs. Wifu to redhot bija jauts flats,  
kas palika wehl jautals un krahshnaks tumfai  
eestahjotees, lad kugischu fawas krahfotas laupin-  
nas aishdeshinoja, raketes tita gaisa laifas u. t. pr.  
Ar wahrdun falot bija jauts.

Mikus: Schepf, la nepaliku Rig, buhtu  
ari warejis lihds preegatees; bet gribeju reis is-  
braukt us lauteem, tur Zahnu wataru noswehtit  
un noklawitees Zahnu dshesmas.

Andschus: Zahnu dshesmas ari wari dabut  
dshidet fahlu wataru.

Mikus: Tu jotojees. Kas tahs par Zahnu  
dshesmahm, lo feewinas, fawus kronischus pah-  
dewuschas, ar aishmatuscham balim dheed!

Andschus: Tatschu lihgotis teel!

Mikus: Bet pallausees, lahbus besfaimnig  
wahrdus daschas wezenes lihgotajas dheed fawas  
dshesmas, tihri launs!

Andschus: To jaw newar par launu nemt,  
waj tad tultschu buhscha ta dheedatu.

Mikus: Beenalga, lad ari galwina feltu,  
tomehr arweenu peeklahjiba naw ja-ahsmirft;  
bet las man wiswairat pee firds kerahs, tas ir  
tas, la muhsu jautals Zahnu dshesmas fahjoja,  
tahm tahbus nejaulus wahrdus eeshpauhsot.

Andschus: Ko tu nu ar eereibuschahm we-  
zenitehm isdarist, tomehr par apmerinascham  
jafata, la schi nebuschana ar latru gadu masti-  
najahs un ar laiku pawisam isjudis. — Bet  
tahfati par Zahnu laiku runajot, man jafata,  
la fahlu wataru gan bija mihfisch laits, bet to  
teefu jo fahwaks pehrtona gais paschu Zahnu  
wataru. Stary pulstien 8 un 9 wataru fahlahs  
tahds pehrtons, la reti Rig eeshfihwot.

Mikus: Waj tad kur eeshpeha?

Andschus: Ka tad bes eeshpechans; weens  
no wifu breefmigatajem spehrenehm faspardija  
80 gabus wezu leepu Geringera lunga dahja.

Mikus: Zilwetu dshiwibas tatschu naw aish-  
gahjuschas boja?

Andschus: Zil lihds schim finams, tad Rig  
ne; bet muhsu juhmalu esot gan, la dshird, lahda  
meita nosperta un frogu eeshperts, las ari nobe-  
dhis, jo tur pehrtons bijis wehl fahwaks. Ka  
man lahds lunga stahhija, las wafarus laiku  
pawada juhmalu, tad mineta wataru pehrtons  
nahjis no trijahm pufehm un ta tad bijuschu trihs  
pehrtoni reis. Pascha Zahnu deena, ihpafchi  
pehz pusdeenas bija atkal jauts laits.

Mikus: Waj nebusis mums ta leetus par daudf?

Andschus: Ko lai dara, waj tad ar laiku  
un gaisu eeshahfshu prahwu.

### Atbildes

2. — Daboltrogu. Zufu usminejums nehmigs; jums waja-  
beja silbas fahst wahrdus un tos wajafiga labra nahshabit.  
Ned.

### Deewa: kalposchana Rigas dshinjas.

Swehtdeen, 21. junija 1887.		
Dehlaba dshinja:	Sprek. pfl.	10 wabh. mah. Pflenschmidt.
		12 igann. mah. Pflenschmidt.
Petera dshinja:		10 mah. Hellmann.
Domes dshinja:		10 w. mah. Gachgens.
		2 mah. Kiling.
Zahnu dshinja:		9 w. mah. Bernich.
		2 w. mah. Bernotte.
Wetruces dshinja:		10 laim. mah. A. Waller.
		2 wabh. mah. Hilde.
Jesuf dshinja:		10 wabh. mah. Bergel.
		3 latw. mah. Bergmann.
Mahetian dshinja:		paleel reparaturas dehl sehhta.
Trihween. dshinja:		10 latw. mah. Fromm.
Reformatu dshinja:		sehhta.

### Raudas-papihru jena.

Riga, 22. junija 1887.		
P a p i r s i.		
Subimperialis		9 21
5% bankbiets 1. islaidums		99% 100%
5% do.		99% 99%
5% instr. 5. aishneemums		99% 99%
5% Austruma isneemums no 1877. gada		100%
5% 1879.		100%
1. 5% Krecewu peshu aishneemums		264% 265%
2.		240% 280%
5% konst. 1871. gada aishneemums		168%
Dsh. pfl. biotetu bankas 5 1/2% obligajijas		95%
Krecew. sem. treb. 5%, fihlu-shimes		170 170%
6% Charlottas semst. fihlu-shimes		102%
6%		94%
Rigas sem. bankas ah.		300%
Rigas Dinaburgas dshesjeia ahijas		175%
Dinaburgas-Bihelstas dshes. ah.		198%
Bahschanas-Zerep. dshesjeia ahijas		97% 98%
Rib. Wolg. dshesjeia ahijas		163% 164%
Wass-Burginas dshesjeia ahijas		135%
Baltijas dshesjeia ahijas		106%
Reel. Krecewjas dshesjeia ahijas		142%
5% Rib. Wolg. dshesjeia ool.		106%
Wifemes fihlu gradmatas		—
Kursemes		—
Mastawas-Wess. dshes. ah.		—

### Berlines birsch.

7. julija (25. junija) 1887.		
Dennu eepreelch		
Krecewu kredit-bil. par 100 rubt. laifa	180,90	181,50
100 rbt. u. jul.	181.	181,25
100 rbt. u. aug.	181.	181,25

\*) 1 wafsh-marfa = 55,27 lap.  
Lemboge preelch Krecewu naukas papiceem: deesgan fipra.

